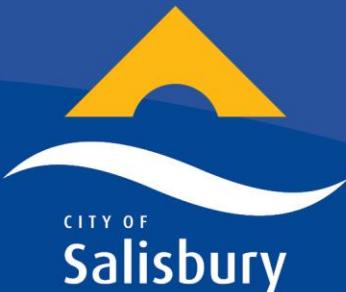


CITY OF SALISBURY

# New Resident Handbook

Karibu Salisbury!

**SWAHILI**



# Habari za Mawasiliano za Dharura za Halimashauri (Council)

## Mawasiliano ya dharura

Dharura – Ambulansi, Polisi, Moto	000
Idara ya Polisi (siyo ya dharura )	13 14 44
Mahali pa Msaada wa Dharura	13 16 11
Huduma ya bure ya simu inayotoa taarifa na ushauri nasaha kwa watu wanaohitaji msaada	
Ushauri kuhusu maisha	13 11 14
Huduma ya bure ya simu inayotoa taarifa na ushauri nasaha kwa watu wanaohitaji msaada	
Dharura ya Umeme (Masaa 24)	13 13 66
Dharura ya Gasi (Msaa 24)	1800 808 526
Huduma ya Habri za Sumu	13 11 26
Dharura ya Maji (Masaa 24)	1300 883 121
Huduma ya Meno ya SA (Dharura baada ya Masaa ya Kazi)	8232 1034
Health Direct Australia	1800 022 222
Kwa ushauri wa bure kama wewe unajisikia ugonjwa na huna uhakika nini cha kufanya	

## Mawasiliano ya Halimashauri

Tunahitaji kurahisisha njia yaw ewe kuzungumza nasi. Msaa yetu ya kazi ni 8.30am - 5.00pm Jumatatu hadi Ijumaa, isipokuwa siku za sikukuu.

Huduma kwa wateja	8406 8222
TTY (kwa wasio sikia)	8406 8596
Kwa huduma za halimashauri baada ya masaa ya kazi	8406 8222
Tovuti: <a href="http://www.salisbury.sa.gov.au">www.salisbury.sa.gov.au</a>	
Barua pepe: <a href="mailto:city@salisbury.sa.gov.au">city@salisbury.sa.gov.au</a>	

## Karibu Salisbury!

Tunafura kukukaribisha wewe kama mkazi mpya. Jiji la Salisbury liko 25km kaskazini mwa Adelaide. Lina eneo la 161 kilomita za mraba zikipanuka kutoka mwambao wa Ghuba St Vincent mpaka kuta za Para na vilima vya Mlima wa Loft Rangers. Inachukua vitongoji 32 ambavyo vina wastani wa wakazi 130,000.

Mji wetu unatambuliwa kama kiongozi wa kitaifa katika viwanda mbalimbali ikiwa ni pamoja na ulinzi, vifaa vya umeme na teknolojia kama vile kituo cha utengenezaji, usambazaji na kuhifadhi bidhaa. Kuna mbuga nyingi nzuri, hifadhi na ardhi kwa wakazi na wageni kuweza kutembelea na kufurahi. Mji ni nyumbani kwa zaidi ya vituo 50 vilivyojegwa kwa madhumuni ya burudani na vilabu, vituo vya ununuzi, vituo vya jamii, maktaba, sinema tata na migahawa mingi mikubwa na hoteli.

Baraza linatoa huduma na mipango kwa ajili ya jamii yetu vina maeneo mbalimbali na mahiri na kila kituo kinatoa mipango mbalimbali kwa ajili ya kitamaduni kwa ajili ya wakazi wenyе umri wa mkubwa, madarasa ya lugha na kusoma na kuandika na fursa ya kujitolea. Zaidi ya hayo Huduma ya Maktaba ya Salisbury ina vifaa vya kutosha katika Kiarabu, Kichina, Italia, Uholanzi, Khmer, Ujeruman, Polish, Kigiriki, Kihispania, Kihindi na Kivietenamu.

## Vituo vya jamii

Vituo vya jamii yetu vina maeneo mbalimbali na mahiri na kila kituo kinatoa mipango mbalimbali kwa ajili ya wakazi. Mipango inatofautiana kutoka kituo kimoja kwenda kingine na kubadiliko kila wakati, lakini inaweza kujumuisha:

- Kompyuta na teknolojia
- Kuandaa resume na ushauri wa kutafuta kazi
- Mafunzo ya Lugha na kusoma
- Masomo ya kupika
- Mipango ya Mazoezi ya mwili
- Sanaa na shughuli za starehe
- Vikundi vya michezo
- Vikundi vya kusaidia familia
- Vikao vya habari za kiafya

Tafadhali tembelea mojawapo wa vituo vyetu kupata habari zaidi!

## Maeneo ya Vituo vya Jamii

Kituo cha Jamii	Simu	Mahali
Kituo cha Jamii cha Barabara ya Bagster	8250 4167	17 Bagster Road, Salisbury North
Kituo cha Jamii cha Burton	8280 8843	386 Waterloo Corner Road, Burton
Kituo cha Jamii cha Morella	8250 7786	90 Kings Road, Parafield Gardens
Kituo cha The Paddocks	8258 8099	Cnr Bridge and Kesters Roads, Para Hills West
Kituo cha Jamii cha Pooraka Farm	8262 5544	126 Henderson Avenue, Pooraka
Kituo cha Ujirani cha Salisbury East	8285 2055	28 Smith Road, Salisbury
Kituo cha Mawson	8302 5449	2-8 Main Street, Mawson Lakes
Kituo cha Twelve25 Salisbury Youth Enterprise (miaka 12-25)	8253 9928	17-19 Wiltshire Street, Salisbury SA 5108
Kituo cha Jack Young (Miaka zaidi ya Over 50)	8406 8525	1 Orange Avenue, Salisbury SA 5108
Kituo cha Para Hills (Miaka zaidi ya 50)	8395 1520	Wilkinson Road, Para Hills SA 5096

## Huduma za Maktaba

Maktaba za Salisbury ni sehemu kubwa ya watu wa umri wote na mataifa mbalimbali kukutana, kusoma, kujifunza na kupata habari. Wakazi wanaweza kuazima vitabu, muziki, DVD, toys na michezo. Unaweza kupata huduma ya internet, magazeti na Scan, au kushiriki katika mojawapo ya shughuli za maktaba nyingi kama mipango ya shule ya likizoni, mda wa hadithi na klabu ya kitabu.

Uanachama ni bure na kuwezesha mwanachama wa maktaba kukopa vitu kutoka maktaba ya umma katika jimbo hilo. Wakazi wenyewe shida za usafiri au uhamaji wanaweza kustahili kupokea vifaa vya nyumbani vya maktaba kwa bure kutoka kwenye Huduma za Maktaba. Piga 8406 8341 kwa habari zaidi.

Maktaba ya Salisbury pia hutoa huduma ya Justice of Peace bure. Justice of Peace ana mamlaka ya kushuhudia na kuidhinisha nyaraka nyingi rasmi. Hakuna miada inayotakiwa kuombwa. Kujua mda na mahali piga 8406 8319.

website yetu ni chanzo kikubwa cha habari kuhusu huduma za maktaba. Unaweza kupata taratibu ya mipango ijayo na matukio, tafuta kwa ajili ya bidhaa katika orodha yetu kwenye mtandao, na mengi zaidi.

## Maeneo ya Maktaba & Masaa ya kufungua

Tawi	Masaa ya kufungua	Simu	Mahali
Maktaba ya Len Beadell	Jtatu-Jtano & Ijumaa 9:30am-5:30pm, Alhamisi 9:30am-8:00pm, Jmasi 9:30am-3:30pm, Jpili 1:30pm-4:30pm	8406 8283	55 John Street, Salisbury
Maktaba ya Mawson Lakes	Jtatu &Jtano 9:30am-5:00pm, Jnne &Alhamisi 9:30am-7:00pm, Ijumaa 9:30am-5:00pm, Jmosi 10am -4pm, Sun 2pm-5pm	8302 5555	2-8 Main Street, Mawson Lakes
Maktaba yaPara Hills	Jtatu-Jtano & Ijumaa 9:30am-5:30pm, Alhamisi 9:30am-7:00pm, Jmosi 10am-1pm, Jpili imefugwa	8264 2512	Wilkinson Road, Para Hills
Maktaba ya Salisbury West	Jtatu-Jtano & Ijumaa 9:30am-5:30pm, Alhamisi 9:30am-8:00pm, Jmosi 9:30am-12:30pm,Jpili imefugwa	8258 2788	Hollywood Boulevard, Salisbury Downs
Maktaba ya Ingle Farm	Jtatu-Jtano & Ijumaa 9:30am-5:30pm, Alhamisi 9:30am-8:00pm, Jumamosi 9:30am-3:30pm, Jumapili 1:30pm-4:30pm	8265 4717	Beovich Road, Ingle Farm

## Vifaa vya Michezo

Michezo na shughuli za burudani ni masuala muhimu ya maisha ya kila siku katika Salisbury. Vituo vyetu vya Burudani viko wazi siku 7 kwa wiki, na hutoa shughuli mbalimbali zilizoundwa kwa ajili ya wewe kuwa na furaha, na kukaribisha na kujifunza kitu kipy.

Shughuli zetu ni pamoja na mpira wa kikapu, Netiboli, bakuli, Futsal (soka), kriketi ya ndani, Boga na Racquetball, Badminton, Gymnastics, Martial Arts, Rollerskating, Kindigym, Table Tennis, Volleyball, kuogelea na tenisi.

## Maeneo ya vituo vya starehe

Kituo cha Starehe	Simu	Mahali
Kituo cha Starehe cha Parafield Gardens	8281 4888	Cnr Kings & Martins Road, Parafield Gardens
Kituo cha Starehe cha Ingle Farm	8263 0411	Corner Beovich Road & Roopena Street, Ingle Farm
Salisbury Recreation Precinct	8258 1713	Waterloo Corner Road, Salisbury North

## Mbuga na hifadhi

Jiji la Salisbury lina watu mbuga nyingi nzuri, hifadhi, ardhi na viwanja vya michezo kwa wakazi na wageni kuweza kutembelea na kufurahia. Salisbury ina mbuga zaidi ya 130 na hifadhi na zaidi ya kilomita 50 za njia za kutembea.

Njia za Kutembea na kuendeshea baiskeli zimeanzishwa katika hifadhi nyingi na maeneo ikiwa ni pamoja na Little Para Trails, Woodliparri Trail katika Kaurna Park, na Dry Creek Linear Park. Mbuga zetu nyingi kubwa na hifadhi zina viwanja vya usalama wa watoto, sehemu ya pikiniki na BBQ za bure.

Mifuko ya mbwa hutolewa katika kila hifadhi na ni muhimu kwa wamiliki wa mbwa kukumbuka kwamba wao wanatakiwa kuchunga mbwa zao wakati wakiwa katika mazingira ya umma. Nje ya hifadhi za mbwa kuna hifadhi mbalimbali na maeneo ya majani ya wazi ambapo wakati wa masaa ya 6:30pm na 8:00am mbwa zinaweza kuachiliwa kujiongoza zenyewe. Ponyeza here kupata ramaini ya karibu yako ya sehemu ya mbwa.

### Mbuga kubwa

Jina la Mbuga	Mahali
Hifadhi ya Harry Bowey	Riverside Drive, Salisbury Park
Mbuga ya Carisbrooke	Main North Road, Salisbury Park
Mbuga ya Pitman	Main entrance of Commercial Road, Salisbury
Mbuga ya Unity <i>Kuna uwanja wa watumia viti vya matairi na watoto</i>	South Terrace, Pooraka
Watershed Wetlands <i>Mgahawa wa Watershed Kituo cha Sherehe</i>	Salisbury highway, Mawson Lakes
St Kilda Playground na Mangrove Trail <i>Uwanja wa Matembezi na kutembea kwenye halisia</i>	Mangrove Street, St Kilda
Hifadhi ya Paddocks na Wetlands	Corner Bridge and Maxwell Roads, Para Hills
Mbuga ya Kaurna <i>Watembezi ya historia ya Wazawa ya Woodliparri</i>	Waterloo Corner Road, Burton

## **Ukusanyaji Taka katika Salisbury**

Jiji la Salisbury linamwaga mapipa ya takataka yako kwa bure. Takataka zote lazima kuwekwa katika mapipa ya bini kwa ajili ya ukusanyaji.

Kuna aina tatu tofauti za mapipa ya bini unayoweza kutumia, kila moja kwa aina tofauti ya takataka:

1. Bini ya kijani yenye mfuniko wa njano ni kwa ajili ya kusindika ikiwa ni pamoja na chupa za plastiki, makopo, karatasi, mitungi kioo, chupa za kioo, madebe na mbao. Vitu hivi vinatengenezwa upya, ikiwa na maana kwamba ni vinakusanywa, kuchambuliwa na kusagwa ili kufanya vitu vingine. Bini hii inamwagwa na halimashauri kila wiki mbili.
2. Bini ndogo ya kijani yenye mfuniko mwekundu ni kwa ajiri ya takataka za kawaida za kaya na humwagwa na halimashauri mara moja kwa wiki
3. Bini ya taka za bustani, nyasi na majani zinaweza kununuliwa. Hii ni bini kubwa ya kijani na mfuniko wa kijani. Bini hii itakuwa inamwagwa kila baada ya wiki mbili wiki tofauti na ile bini ya taka za kusindika yenye mfuniko wa njano. Bini hii itakuwa ikimwagwa kwa bure lakini ni lazima iandikishwe.

### Taarifa ya mhimu

Bini lazima kuweka karibu ya njia mbele ya nyumba yako kabla ya 7.00am siku ya kukusanywa. Bini za taka zinatakiwa kuwekwa kwenye pemberi ya njia na mfuniko ukiwa umefunguliwa kuelekea barabarani, umbali mdogo kutoka kila moja - mfuniko inabidi ufugwe

### Ukusanyaji maalumu wa Taka: Takataka Ngumu

Kama una vitu kama vile samani, vifaa au umeme ambavyo huna haja navyo tena na unataka kuvitupa una chaguzi mbili katika ukusanyaji huu wa takataka ngumu:

1. Njia ya Vocha - huwapa wakazi upatikanaji huduma ya bure ya kutupa takataka kupitia halimashauri kwa bure, au tera moja ya mzigo kwa mwaka.
2. Kwa ajili ya ada ya dola 10 unaweza kuomba kutupa takataka hadi mwezi mmoja mapema kwa ajili ya taka ngumu na kukusanywa kutoka nyumbani kwako.

Kwa habari zaidi kuhusu takataka za kwenye nyumba, kuchakata, bustani taka na mda wa ukusanyaji, pigia simu Mamlaka ya Usimamizi wa Taka ya Kaskazini mwa Adelaide (NAWMA) kwa **SIMU YA BURE 1800 111 004**.

## **Kuishi katika Salisbury**

Kuna mambo mengine mengi unahitaji kujua kuhusu na kuweza kuomba ili kufanya maisha yako hapa kuwa mazuri na kufurahisha, hivyo tumekupa mawasiliano muhimu ya sehjemu za kupata habari ili kukusaidia katika kutafuta kwako. Unaweza pia kupakua community directory.

### Shule na huduma ya watoto

Kuna shule 44 za umma na binafsi na vituo vya huduma ya watoto 30 katika Salisbury kutoa aina mbalimbali ya chaguzi za elimu ya dini na ile ya kawaida. Kwa habari zaidi wasiliana na Idara ya Elimu na Huduma za watoto. Simu ya bure: 1800 088 158 au tembelea [www.decs.sa.gov.au](http://www.decs.sa.gov.au)

### Usafiri wa umma

Salisbury inahudumia vizuri kwa usafiri wa umma kwa basi na maunganisho ya treni kwenda Adelaide na vituo vingine vya kikanda. Kwa ratiba na taarifa nyingine wasiliana na mstari wa habari wa Adelaide Metro 8210 1000 au tembelea [www.adelaidemetro.com.au](http://www.adelaidemetro.com.au)

### Shughuli za Vijana

Salisbury ina idadi ya shughuli mbalimbali za kusaidia vijana wenye umri wa miaka 12 hadi 25 na familia zao. Pia kuna idadi ya mashirika ya vijana na huduma zinazoendeshwa nje ya halimashauri, kwa maelezo zaidi wasiliana na Huduma za Jamii Habari ya Salisbury kwa 8406 8533.

### Huduma ya Wazee ya Chanya

Huduma ya Wazee hutoa Vituo vya Jumuiya kwa watu wa zaidi ya miaka 50 ya umri, kukutana na kila mmoja, kushiriki katika shughuli na kupata msaada kwa ajili ya matatizo yoyote wanayoweza kukabiliwa nayo. Hivi vipo kwenye kituo cha Jack Young, simu 8258 7286, na Kituo cha Para Hills, simu 8395 1520.

### Huduma za Afya

Kuna hospitali mbili za umma katika ukanda wa kaskazini, Lyell McEwin Hospital na Modbury Hospital, kama vile Royal Adelaide na Hospitali ya Wanawake na watoto katika Adelaide. Kituo cha Afya ya Msingi cha Salisbury kiko Hollywood Boulevard, Salisbury Downs, simu 8281 7644

### Huduma za Ajira na Mafunzo

Huduma za Ajira na mafunzo zinawakilishwa vya kutosha katika Salisbury. Hasa, Halimashauri hutoa huduma ya kutafuta kazi, mafunzo na kujitolea kwa bure kupitia Kituo cha Kazi na Maendeleo ya Kazi kilichopo John Street, Salisbury, simu 1800 619 933.

### Uraia

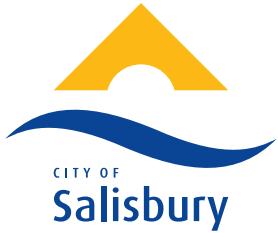
Ili Kuwa raia wa Australia unaweza kupata fomu ya maombi kutoka Idara ya Uhamiaji, piga simu 13 18 80. Katika Jiji la Salisbury sherehe za uraia hufanyika katika nyakati mbalimbali katika mwaka. Ili kujua zaidi, wasiliana na halimashauri kwa 8406 8222.

### Maeneo ya kuabudia

Salisbury ni jamii ya tamaduni mbalimbali na kuwakilishwa na dini nyingi na madhehebu mbalimbali. Kwa habari zaidi juu ya yoyote ya huduma hizi tafadhali rejea Mwongozo wa Habari za Jamii au wasiliana na Habri za Huduma za Jamii za Salisbury kwa 8406 8533.

## Kujitolea

Kujitolea kunaweza kuwa njia kubwa ya kufanya marafiki na kuungana na jamii yako, kama vile kuendeleza ujuzi mpya na kujenga ujasiri wako. Jiji la Salisbury huratibu mpango wa kujitolea, kuunganisha watu wa ndani na aina mbalimbali ya fursa za kufanya kazi kuanzia zile za jikonim kwenda zile za kuongoza watalii kupitia ardhi ya Salisbury na kila kitu katika kinachohitajika. Kwa habari zaidi wasiliana na Mratibu wa Huduma ya Kujitolea kwa 8406 8475.



City of Salisbury  
12 James Street  
Salisbury SA 5108  
T: 8406 8222  
F: 8281 5466  
[www.salisbury.sa.gov.au](http://www.salisbury.sa.gov.au)